

373R0501

Αριθ. Ν 49/18

Επίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

22.2.73

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 501/73 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Φεβρουαρίου 1973

περί τροποποίησης του κανονισμού αριθ. 283/67/ΕΟΚ «περί των λεπτομερειών εφαρμογής που αφορούν το εξισωτικό ποσό που εφαρμόζεται κατά την εισαγωγή όρισμένων φυτικών ελαίων»

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ίδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τόν κανονισμό αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 1966 περί δημιουργίας κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη⁽²⁾ που συνάπτεται στη συνθήκη περί προσχωρήσεως νέων Κρατών μελών στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα και στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ένεργειας⁽³⁾, που υπεγράφη στις Βρυξέλλες, στις 22 Ιανουαρίου 1972,

τόν κανονισμό αριθ. 143/67/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1967 περί του εξισωτικού ποσού που εφαρμόζεται κατά την εισαγωγή όρισμένων φυτικών ελαίων⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2077/71⁽⁵⁾ και ιδίως το άρθρο 7,

Έκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός 143/67/ΕΟΚ τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2077/71, με σκοπό να επεκτείνει το πεδίο εφαρμογής του στο εξευγενισμένο ελαιόλαδο· ότι πρέπει, κατά συνέπεια, με τον ίδιο αυτό σκοπό, να προσαρμοσθεί ο κανονισμός αριθ. 283/67/ΕΟΚ της Επιτροπής της 11ης Ιουλίου 1967 περί των λεπτομερειών εφαρμογής που αφορούν το εξισωτικό ποσό που εφαρμόζεται κατά την εισαγωγή όρισμένων φυτικών ελαίων⁽⁶⁾.

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Λιπαρών Ουσιών,

Άρθρο 1

Το άρθρο 1 του κανονισμού αριθ. 283/67/ΕΟΚ αντικαθίσταται από το ακόλουθο άρθρο 1:

«Άρθρο 1

Οι τιμές των ελαίων, των προϊόντων από τα οποία εξάγονται καθώς και των άλλων προϊόντων που προέρχονται από τη μεταποίηση, που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού αριθ. 143/67/ΕΟΚ, προσδιορίζονται από τις πραγματικές προσφορές για προϊόν στο στάδιο fob ή κατά την αναχώρηση από τα σύνορα του κράτους προελεύσεως ή καταγωγής των ελαίων και των εν λόγω προϊόντων.

Αν οι προσφορές αυτές δεν αναφέρονται στο στάδιο fob ή κατά την αναχώρηση από τα σύνορα, γίνονται οι αναγκαίες προσαρμογές.»

Άρθρο 2

Το άρθρο 2 του κανονισμού αριθ. 283/67/ΕΟΚ αντικαθίσταται από το ακόλουθο άρθρο 2:

«Άρθρο 2

Σε περίπτωση που δεν υπάρχει, στά εν λόγω Κράτη, προσφορά για τα προϊόντα από τα οποία τα εισαγόμενα έλαια εξάγονται ή για τα άλλα προϊόντα που προέρχονται από τη μεταποίηση, οι προσφορές που λαμβάνονται υπόψη είναι οι πιο ευνοϊκές που διαπιστώνονται στη διεθνή αγορά, υπολογιζόμενες, κατά περίπτωση, στο στάδιο cif Ρότερνταμ ή cif Ίμπέρια, και αναγόμενες στο στάδιο fob ή κατά την αναχώρηση από τα σύνορα του κράτους προελεύσεως ή καταγωγής.»

Άρθρο 3

Το άρθρο 4 του κανονισμού αριθ. 283/67/ΕΟΚ αντικαθίσταται από το ακόλουθο άρθρο 4:

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. 172 της 30.9.1966, σ. 3025/66.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. Ν 73 της 27.3.1972, σ. 14.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. Ν 73 της 27.3.1972, σ. 5.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. 125 της 26.6.1967, σ. 2463/67.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. Ν 220 της 30.9.1971, σ. 1.

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. 151 της 13.7.1967, σ. 5.

«Άρθρο 4

1. Για τον υπολογισμό της σχέσεως που αναφέρεται στο άρθρο 1 περίπτωση β) του κανονισμού αριθ. 143/67/ΕΟΚ, οι αποδόσεις που πρέπει να ληφθούν υπόψη είναι εκείνες που διαπιστώθηκαν στα Κράτη μέλη προελεύσεως ή καταγωγής. Σε περίπτωση αδυναμίας συγκεντρώσεως στοιχείων ικανοποιητικά σαφών σχετικά με τις αποδόσεις, αυτές δύνανται να υπολογισθούν βάσει των γνωστών μέσων αποδόσεων των προϊόντων αυτών.

2. Για τον υπολογισμό της σχέσεως που αναφέρεται στην παράγραφο 1 μεταξύ εξευγενισμένου ελαιολάδου ή εξευγενισμένου πυρηνελαίου άφ' ενός, και, αντίστοιχα, παρθένου μειονεκτικού ελαιολάδου (λαμπάντε) ή πυρηνελαίου άφ' ετέρου, εφαρμόζονται οι ακόλουθοι γενικοί τύποι:

α) παρθένο μειονεκτικό ελαιόλαδο (λαμπάντε) σε εξευγενισμένο ελαιόλαδο:

$$2(a - 1) + 2$$

β) πυρηνέλαιο σε εξευγενισμένο πυρηνέλαιο:

$$2a + 2$$

Στους τύπους αυτούς το «α» αντιπροσωπεύει την οξύτητα του ελαίου λαμπάντε ή του πυρηνελαίου.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις 20 Φεβρουαρίου 1973.

3. Αν τό προσφερόμενο έλαιο είναι γνήσιο ελαιόλαδο ή έλαιο εξ εξευγενισμένου πυρηνελαίου και παρθένου ελαιολάδου, κατά τον προσδιορισμό της σχέσεως που αναφέρεται στην παράγραφο 1, λαμβάνεται υπόψη ή ακόλουθη μέση σύνθεση:

α) στην περίπτωση του γνήσιου ελαιολάδου:

— 18% παρθένο ελαιόλαδο,

— 82% εξευγενισμένο ελαιόλαδο,

β) στην περίπτωση ελαίου εξευγενισμένου πυρηνελαίου και παρθένου ελαιολάδου:

— 18% παρθένο ελαιόλαδο,

— 82% εξευγενισμένο πυρηνέλαιο.

Η ποιότητα του παρθένου ελαιόλαδου που λαμβάνεται υπόψη, είναι εκείνη που χρησιμοποιείται περισσότερο στις αναμίξεις στα κράτη καταγωγής ή προελεύσεως.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Για την Έπιτροπή

Ο Πρόεδρος

François-Xavier ORTOLI